PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.9052 – Kirin/Mitsui/Thorne)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2018/C 315/12)

1. La data de 31 august 2018, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ([1]), o notificare a unei concentrări propuse.

Prezenta notificare vizează următoarele întreprinderi:

— Kirin Holdings Company, Limited („Kirin”, Japonia);

— Mitsui & Co., Ltd („Mitsui”, Japonia);

— Thorne Holding Corporation („Thorne”, Statele Unite), controlată de West View Capital Partners și Tudor Venture Partners.

Kirin și Mitsui dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întregii întreprinderi Thorne. Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

— în cazul întreprinderii Kirin: în sectorul farmaceutic, al biotehnologiei și în întreprinderi integrate în sectorul băuturilor;

— în cazul întreprinderii Mitsui: societate comercială japoneză care desfășoară diferite activități comerciale cu materii prime și alte mărfuri la nivel mondial, printre care vânzarea, distribuția, achiziția, comercializarea și furnizarea de produse în sectoare cum ar fi: fontă și oțel, cărbune și metale neferoase, echipamente, produse electronice, chimice și produse destinate sectorului energetic;

— în cazul întreprinderii Thorne: dezvoltarea, fabricarea și vânzarea de suplimente nutritive de înaltă calitate, în special destinate profesioniștilor din sectorul îngrijirii sănătății din Statele Unite. Thorne vinde, de asemenea, suplimente nutritive destinate animalelor și teste de autodiagnostic la domiciliu pentru depistarea diverselor probleme de sănătate.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ([2]), trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.9052 – Kirin/Mitsui/Thorne

([1]) JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).
([2]) JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË